

Padborg, 20.12.2024

Dato: **Fredag den 6. december 2024, kl. 10.00 – 12.00**

Møde: **Bestyrelsesmøde**

Sted: **Bov Kro, Hærvejen 25, 6330 Padborg**

Simultantolkning: **Ja**

Bilag:

TOP 9 Handout mødeplan 2025

Referat:

1. Velkomst

Formand Jens Wistoft byder deltagerne velkommen.
Næstformanden forsinkes på grund af kø på motorvejen.

2. Sundhedsstrukturen i Danmark, udvikling og konsekvenser for Region Sønderjylland-Schleswig

Efter drøftelsen af emnet på mødet i september blev der opnået en ændring i planerne. Hvilke konsekvenser det får for det fremtidige samarbejde, vil blive diskuteret på dagens møde.

Datum: **Freitag, den 6. Dezember 2024, 10.00 – 12.00 Uhr**

Sitzung: **Vorstandssitzung**

Ort: **Bov Kro, Hærvejen 25, 6330 Padborg**

Simultanübersetzung: **Ja**

Anlagen:

TOP 9 Handout Sitzungsplan 2025

Protokoll:

1. Begrüßung

Der Vorsitzende Jens Wistoft begrüßt die Teilnehmenden.
Der stellvertretende Vorsitzende wird verspätet aufgrund eines Staus auf der Autobahn.

2. Gesundheitsstrukturen in Dänemark, Entwicklungen und Folgen für die Region Sønderjylland-Schleswig

Nach der Behandlung des Themas auf der September-Sitzung konnte eine Änderung der Pläne erreicht werden. Welche Auswirkungen diese auf die zukünftige Zusammenarbeit haben werden, soll im Rahmen der heutigen Sitzung besprochen werden.

Peter Hansen introducerer kort til emnet, som der blev taget fat på umiddelbart efter det seneste bestyrelsesmøde i september i form af samtaler, møder og forskellige reaktioner fra samtlige aktører i det grænseoverskridende netværk, i Region Sønderjylland-Schleswig samt i Interreg-sammenhænge med henblik på at få sat en stopper for udviklingen. I disse reaktioner indgik også kontakter direkte til København, via Berlin til København og via STRING-samarbejdet samt Region Sjælland og Region Hovedstaden. Som resultat blev det den 15.11.2024 meddelt, at det grænseoverskridende samarbejde fortsat vil falde ind under regionernes kompetenceområde. Det politiske papir efterlader imidlertid uafklarede spørgsmål om, hvem der skal have hvilke kompetencer, og hvordan de skal udfyldes, samt hvordan den retlige forankring og finansieringen skal se ud.

Jens Wistoft supplerer, at der er blevet ydet en kæmpe indsats, men at relevante spørgsmål (retlige og økonomiske) fortsat er uafklarede, og at vi som region derfor fortsat skal være årvågne. Han fremhæver også det manglende element, hvor personer med et indgående kendskab til regionen og dens problemer og udfordringer bliver inddraget aktivt, når områder som uddannelse, kultur, erhvervsliv og arbejdsmarked bliver lagt sammen til en fælles pulje.

Hinrich Jürgensen takker for den massive indsats i den nuværende situation og fremlægger sine indtryk fra et møde med regeringsrepræsentanter i København, hvor det blev tydeligt, at helt

Peter Hansen gibt eine kurze Einführung zum Thema, das direkt nach der letzten Vorstandssitzung im September mit Gesprächen, Treffen und verschiedensten Reaktionen sämtlicher Akteure im grenzüberschreitenden Netzwerk, der Region Sønderjylland-Schleswig sowie in Interreg-Zusammenhängen angegangen wurde, um der Entwicklung Einhalt zu gebieten. In die Reaktionen wurden auch Kontakte direkt nach Kopenhagen, über Berlin nach Kopenhagen und über die STRING-Kooperation sowie den Regionen Sjælland und Hovedstaden einbezogen. Als Ergebnis wurde am 15.11.2024 bekanntgegeben, dass die Zuständigkeit für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit nicht von den Regionen weggenommen wird. Das politische Papier lässt allerdings Fragen dazu offen, wer welche Zuständigkeiten bekommen und auf welche Art ausführen soll sowie wie die rechtliche Verankerung und die Finanzierung aussehen sollen.

Jens Wistoft ergänzt, dass ein riesiger Einsatz geleistet wurde, dass aber nach wie vor relevante (rechtliche und finanzielle) Fragen offen sind und wir als Region darum wachsam bleiben müssen. Er betont auch das Fehlen eines Elements, dass die Kenner der Region mit ihren Problemen und Herausforderungen aktiv einbezogen werden, wenn Bildung, Kultur, Wirtschaft und Arbeitsmarkt zu einem gemeinsamen Pool zusammengelegt werden.

Hinrich Jürgensen bedankt sich für den massiven Einsatz in dieser Situation und vermittelt seine Eindrücke aus einem Treffen mit

elementære ting i vores grænsenære geografi er ukendte i hovedstaden.

Jan Riber Jakobsen takker for samarbejdet og opfordrer til at fremlægge et forslag til, hvordan Region Sønderjylland-Schleswig vil videreføre arbejdet fremadrettet, om der eksempelvis påtænkes ændringer i organisationen, og hvordan den finansielle ramme skal se ud. Vi må være forberedte på den slags spørgsmål, så vi ikke bliver kørt over fra oven forinden.

Johannes Callsen kommer også ind på diplomatiske initiativer, som Kiel har stået bag. Han roser den vigtige beslutning vedrørende klarere Interreg-regler og mulige nye muligheder for at gennemføre Interreg-projekter inden for offentlig kollektiv trafik. Han fremhæver også, at det er relevant at opretholde det kulturelle samarbejde ved at bibeholde kulturaftalen. Under en samtale med Benny Engelbrecht (folketingsmedlem for Socialdemokratiet fra Sønderborgkredsen) havde han fået oplyst, at regionerne fortsat kan lave alt det grænseoverskridende som hidtil. Det kunne den danske ambassadør også bekræfte på et møde i Schleswig den 5.12.24. Opgaven for Region Sønderjylland-Schleswig lige nu består i at få afklaret de uafklarede spørgsmål udførligt med København, herunder finansieringen.

Regierungsvertreter*innen in Kopenhagen, aus dem deutlich wurde, dass elementare Dinge aus unserer grenznahen Geografie in der Hauptstadt unbekannt sind.

Jan Riber Jakobsen dankt für die Zusammenarbeit und fordert dazu auf, einen Vorschlag zu unterbreiten, wie die Region Sønderjylland-Schleswig künftig weiterarbeiten will, ob beispielsweise Veränderungen in der Organisation beabsichtigt sind und wie der finanzielle Rahmen aussehen soll. Wir müssen auf solche Fragen vorbereitet sein, bevor wir andererseits von oben überrollt werden könnten.

Johannes Callsen erwähnt auch diplomatische Initiativen, die von Kiel aus durchgeführt wurden. Er lobt die wichtige Entscheidung bezüglich klarer Interreg-Regelungen und mögliche neue Chancen bei der Umsetzung von Interreg-Projekten im Bereich Nahverkehr. Er betont auch die Relevanz der Aufrechterhaltung der kulturellen Zusammenarbeit durch die Beibehaltung der Kulturvereinbarung. In einem Gespräch mit Benny Engelbrecht (Folketingsmitglied der Sozialdemokratischen Partei, Wahlkreis Sønderborg) wurde von diesem mitgeteilt, dass die Regionen weiterhin alles grenzüberschreitend machen dürfen wie bisher. Dies wurde auch vom dänischen Botschafter bei einem Treffen am 5.12.24 in Schleswig bestätigt. Die jetzige Aufgabe der Region Sønderjylland-Schleswig liegt darin, die offenen Fragen mit Kopenhagen detailliert zu klären, hierunter die Finanzierung.

Jørgen Popp Petersen understreger nødvendigheden af at positionere os selv. Hvad vil vi, og hvad vil vi ikke?

Jens Wistoft formoder, at man må afvente anbefalingerne fra ekspertpanelet vedrørende den kollektive trafik, før der kan ansøges om Interreg-projekter også på det område. Han konstaterer med beklagelse, at man som følge af reformen er blevet frataget retten til at udarbejde strategier og aktiviteter. Derfor må vi være på det rene med, hvad og hvilke mål vi ønsker at forfølge, og hvad vi kan blive enige om i fællesskab. Selv om reformen egentlig kun er et dansk problem, så kræver det gensidig forståelse på tværs af grænsen for at forstå udfordringerne i regionen og for sammen at arbejde for at udvikle vores geografi.

Peter Hansen orienterer dels om en tilkendegivelse fra ministeren for landdistrikter på et møde i København den 4.12. om, at der i regeringskredse i øjeblikket bliver forhandlet om og arbejdet intenst på finjusteringen af reformen. Dels oplyser han, at Region Sjælland også vil overtage finansieringen af vores fælles pendlerprojekt for 2025 i stedet for kommunerne i Region Sjælland, fordi situationen fortsat er uklar på grund af reformen.

Jørgen Popp Petersen unterstreicht die Notwendigkeit uns selbst zu positionieren, was wir wollen und was wir nicht wollen.

Jens Wistoft vermutet, dass die Empfehlungen des Expertenpanels für den Nahverkehrsbereich abgewartet werden müssen, bevor Interreg-Projekte auch auf diesem Feld beantragt werden können. Er beklagt das durch die Reform entzogene Recht, Strategien und Aktivitäten auszuarbeiten. Das macht es notwendig, sich darüber im Klaren zu sein, was, welche Ziele wir verfolgen wollen und worauf wir uns gemeinsam einigen können. Auch wenn diese Reform eigentlich nur ein dänisches Problem ist, so erfordert es ein gegenseitiges Verständnis über die Grenze hinweg, um die Herausforderungen unserer Region zu verstehen und für die Entwicklung unserer Geografie gemeinsam zu arbeiten.

Peter Hansen informiert zum einen über eine Aussage des Landdistriktsministers auf einer Sitzung am 4.12. in Kopenhagen, dass in Regierungskreisen an der Feinabstimmung der Reform derzeit verhandelt und intensiv gearbeitet wird. Zum anderen gibt er bekannt, dass die Region Sjælland auch für 2025 die Finanzierung unseres gemeinsamen Pendlerprojekts übernehmen wird an Stelle der Kommunen der Region Sjælland, weil die Lage dieser durch die Reform noch unklar ist.

Jan Riber Jakobsen understreger på ny, at det er vigtigt at fremhæve, hvilke mål vi forfølger, og at vores fokus ligger på områderne arbejdsmarked, uddannelse, styrkelse af virksomhederne/den grønne omstilling) med et grænseoverskridende perspektiv samt på kultur og infrastruktur.

Der er i højere grad behov for et konkret Interreg-projekt vedrørende den kollektive trafik end en strategi, f.eks. for at få løst problemet med et fælles takstsystem. Det kræver fortsat handlekraft at få forbundet regionen bedre, ikke kun i form af den grænsenære busforbindelse Flensburg-Sønderborg, og få skabt bedre forbindelser mellem turistområderne og de mindre byer nord og syd for grænsen, hvor der bor grænsependlere, ved hjælp af fælles kollektiv trafik.

Beslutning

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

Jan Riber Jakobsen betont nochmals, dass es wichtig ist hervorzuheben, welche Ziele wir verfolgen und dass unser Augenmerk auf den Bereichen Arbeitsmarkt, Bildung, Stärkung der Unternehmen/der grüne Wandel (? = den grønne omstilling) in grenzüberschreitender Perspektive liegt sowie auf Kultur und Infrastruktur.

Ein konkretes Interreg-Projekt wird für den kollektiven Nahverkehr stärker benötigt als eine Strategie, beispielsweise um das Problem mit einem gemeinsamen Tarifsysteem zu lösen. Es erfordert weiterhin Tatkraft, die Region auch über die grenznahe Busverbindung Flensburg-Sønderborg hinaus stärker miteinander zu verbinden und die Touristengebiete sowie die kleineren Städte nördlich und südlich der Grenze, in denen Grenzpendler leben, durch gemeinsamen kollektiven Verkehr aneinander anzubinden.

Beschluss

Der Vorstand nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

3. Handlingsplan 2025 (bilag til dagsordenen)

De overordnede aktiviteter i Region Sønderjylland-Schleswig er beskrevet og defineret i handlingsplaner. Det blev besluttet at udarbejde en etårig plan for 2025. Denne er nu klar til fremlæggelse.

3. Handlungsplan 2025 (Anlage zur Tagesordnung)

Die übergeordneten Aktivitäten der Region Sønderjylland-Schleswig werden in Handlungsplänen beschrieben und festgelegt. Für das Jahr 2025 wurde beschlossen, eine einjährige Planung zu erstellen. Diese liegt nun vor.

Peter Hansen gennemgår kort den etårige handlingsplan. Der er ingen bemærkninger.

Beslutning

Bestyrelsen godkender handlingsplanen for 2025.

4. Budget 2025 (bilag til dagsordenen)

Efter drøftelsen af budgettet i juni og september samt inddragelsen af partnerne ligger den nuværende planlægning klar til godkendelse. Der var ingen indvendinger fra partnerne.

Peter Hansen oplyser, at det foreliggende budget som noget særligt kun gælder for ét år, at bidraget fra Region Syddanmark for 2025 ligger fast, og at arbejdet med det nye budget allerede vil blive påbegyndt i foråret 2026. Desuden ser usikkerheden omkring indtægterne for næste år mere positiv ud.

Jens Wistoft hilser det positive økonomiske samarbejde og den øgede støtte fra de danske kommuner velkommen.

Der er ikke yderligere bemærkninger.

Peter Hansen stellt kurz diesen einjährigen Handlungsplan vor. Es gibt keine Anmerkungen.

Beschluss

Der Vorstand genehmigt den Handlungsplan für 2025.

4. Haushalt 2025 (Anlage zur Tagesordnung)

Nach Behandlung des Haushalts im Juni und September sowie der Beteiligung der Partner steht die vorliegende Planung zur Genehmigung an. Seitens der Partner wurden keine Einsprüche gemeldet.

Peter Hansen informiert, dass das vorliegende Budget als Besonderheit nur für ein Jahr gilt, dass der Beitrag der Region Syddanmark für 2025 festgeschrieben ist und die Arbeit am neuen Budget bereits ab Frühjahr 2026 beginnen wird. Zudem sehen die Unsicherheiten in Bezug auf die Einnahmen für nächstes Jahr positiver aus.

Jens Wistoft begrüßt die positive ökonomische Zusammenarbeit und die erhöhte Unterstützung seitens der dänischen Kommunen.

Es gibt keine weiteren Anmerkungen.

Beslutning

Bestyrelsen godkender budgettet for 2025.

5. Emner udvalg for grænseregional udvikling (bilag til dagsordenen)

Siden 2022 har emnerne, der skal behandles af udvalget for grænseregional udvikling, været udpeget af bestyrelsen. Listen over forslag for det kommende år vil nu blive fremlagt til godkendelse.

Peter Hansen fremlægger kort udvalgets emner og nævner desuden et ønske om en klimakonference 2.0, som har været fremsat ved flere lejligheder og som måske kan udvikle sig til at blive en ny bærende søjle for Region Sønderjylland-Schleswig, hvilket dog også kræver tilhørende organisering og finansiering.

Der er ikke yderligere kommentarer.

Beslutning

Bestyrelsen godkender emnelisten.

Beschluss

Der Vorstand genehmigt den Haushalt für das Jahr 2025.

5. Themen Ausschuss für grenzregionale Entwicklung (Anlage zur Tagesordnung)

Seit 2022 werden die vom Ausschuss für grenzregionale Entwicklung zu bearbeitenden Themen vom Vorstand zugewiesen. Die Vorschlagsliste für das kommende Jahr wird nun zur Genehmigung vorgelegt.

Peter Hansen präsentiert kurz die Themen für den Ausschuss und erwähnt zusätzlich einen mehrfach geäußerten Wunsch einer Klimakonferenz 2.0, mit der sich die Region Sønderjylland-Schleswig vielleicht eine weitere Standsäule erarbeiten kann, die allerdings auch eine entsprechende Organisierung und Finanzierung erfordert.

Es gibt keine weiteren Kommentare.

Beschluss

Der Vorstand genehmigt die Themenliste.

6. Grænseoverskridende togforbindelser

Efter at bestyrelsen for første gang har behandlet emnet i december 2023, er der bl.a. afholdt to møder i "Togalliancen". I forbindelse med en drøftelse skal status og resultaterne diskuteres.

Peter Hansen sammenfatter udviklingen og Togalliancens hidtidige resultater og giver et kort overblik over de eksisterende udfordringer og planer.

Jan Riber Jakobsen nævner en stigning på 19 % for rejsende, som benyttede toget sidste år, hvilket bekræfter behovet for en god togtrafik og leverer grundlaget for fortsat at stille krav. Flere bestyrelsesmedlemmer bakker op om dette fælles krav.

Johannes Callsen giver udtryk for, at det er nødvendigt at opregne argumenter og lokalitetsfaktorer for et passagerpotentiale. I den forbindelse kommer Jørgen Popp Petersen ind på de eksisterende udfordringer for togtrafikken på vestkysten og udtrykker ønske om statistiske oplysninger om den seneste udvikling for passagertallene. Peter Hansen vil så vidt muligt forsøge at fremskaffe de pågældende oplysninger.

6. Grenzüberschreitende Zugverbindungen

Nachdem sich der Vorstand erstmals im Dezember 2023 mit dem Thema befasst hat, wurden u.a. zwei Treffen der „Bahnallianz“ durchgeführt. Im Rahmen einer Aussprache sollen der Sachstand und die Ergebnisse diskutiert werden.

Peter Hansen fasst die Entwicklungen und bisherigen Ergebnisse des Gremiums zusammen und gibt einen kurzen Überblick über die bestehenden Herausforderungen und Pläne.

Jan Riber Jakobsen erwähnt eine 19-prozentige Steigerung an Reisenden, die im vergangenen Jahr mit der Bahn gefahren sind, welche den Bedarf an einem guten Zugverkehr bestätigt und die Grundlage dafür liefert, weitere Forderungen zu stellen. Mehrere Vorstandsmitglieder unterstützen diese gemeinsame Forderung.

Johannes Callsen äußert die Notwendigkeit der Auflistung von Argumenten und Standortfaktoren für ein Potential an Fahrgästen. In diesem Zusammenhang erwähnt Jørgen Popp Petersen die bestehenden Herausforderungen des Zugverkehrs an der Westküste und wünscht sich statistische Informationen zur jüngsten Entwicklung der Fahrgastzahlen. Peter Hansen will versuchen, entsprechende Informationen zu beschaffen, soweit dies möglich ist.

Beslutning

Bestyrelsen drøfter emnet.

Beschluss

Der Vorstand spricht sich zum Thema aus.

7. Gensidig orientering

(Her er der mulighed for at orientere de andre partnere omkring relevante informationer.)

7. Gegenseitige Information

(Hier besteht die Möglichkeit, die Partner über relevante Entwicklungen zu informieren.)

Hinrich Jürgensen giver udtryk for sin glæde over den nye danske flaglov, der anerkender Tyskland som naboland på samme niveau som de andre nordiske lande.

Hinrich Jürgensen teilt seine Freude über das neue, dänische Flaggengesetz mit, das Deutschland als Nachbar auf gleichem Niveau wie die anderen nordischen Länder anerkennt.

Erik Lauritzen informerer om udvidelsen med to nye uddannelser på Syddansk Universitet i Sønderborg (en kandidatuddannelse i erhvervsøkonomi (cand.merc.) inden for Global Supply Chain Management og en civilingeniøruddannelse (cand.polyt.) efter anmodning fra industrien. Det giver ganske vist udfordringer på boligområdet, men bliver også betragtet meget positivt. Endvidere forventes Nordborg Resort at stå færdigt i 2025, hvor der ventes 160.000 gæster årligt, og som vil skabe mere end 200 arbejdspladser. Det vil være en ekstra udfordring for det grænseoverskridende samarbejde på arbejdsmarkeds- (f.eks. uddannelse af servicepersonale) og transportområdet, hvilket dog ses som en positiv udvikling.

Erik Lauritzen informiert über die Ausweitung der Syddansk Universitet in Sønderborg mit 2 neuen Ausbildungen (zum einen Diplom in Wirtschaftswissenschaften (Global Supply Chain Management) und zum anderen eine Ingenieurausbildung auf Anfrage seitens der Industrie. Das gibt zwar Herausforderungen im Wohnbereich, wird aber als sehr positiv angesehen. Weiterhin wird die Fertigstellung des Nordborg Resort für 2025 erwartet, für das jährlich 160.000 Besucher erwartet werden und welches mehr als 200 Arbeitsplätze schaffen wird. Hierdurch wird die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zusätzlich in den Bereichen Arbeitsmarkt (z.B. durch die Ausbildung von Servicepersonal) und Verkehr gefordert, welches jedoch als positive Entwicklung aufgefasst wird.

Jørgen Popp Petersen kan også bekræfte, at udviklingen på turismeområdet i Sønderjylland er meget relevant, da overnatningstilladelse i Tønder Kommune også er steget i år tillige med tallene for transit af gods og varer.

Der planlægges en fælles temadag for Udvalg for grænseregional udvikling og Arbejdsudvalget til næste år for at imødekomme denne udvikling.

Beslutning

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

8. Aktuelt fra Regionskontoret

Peter Hansen giver en status vedr. aktuelle emner. Bl.a. vil der blive orienteret om Regionaldagen den 7. november, det nye grænsepanel til nedbrydning af mobilitetsbarrierer samt projektet NETE.

Peter Hansen orienterer om positive tilbagemeldinger fra den afholdte Regionaldag i november. Med blot ca. 50 deltagere var interessen imidlertid ikke tilfredsstillende, og han foreslår derfor en dato i 2025, der ligger før sommerferien.

Auch Jørgen Popp Petersen bestätigt die Entwicklungen im Tourismusbereich für Sønderjylland als sehr relevant, da auch die Übernachtungszahlen in Tønder Kommune in diesem Jahr gestiegen sind sowie die Zahlen zum Transit von Gütern und Waren.

Um diesen Entwicklungen entgegenzukommen, wird im nächsten Jahr ein gemeinsamer Thementag des Ausschusses für grenzregionale Entwicklung und des Arbeitsmarktausschusses geplant.

Beschluss

Der Vorstand nimmt die Informationen zur Kenntnis.

8. Aktuelles aus dem Regionskontor

Peter Hansen berichtet zu aktuellen Themen. U.a. wird auf den Regionaltag vom 7. November, das neu eingerichtete Grenzgremium zum Abbau von Mobilitätsbarrieren sowie das Projekt NETE eingegangen.

Peter Hansen informiert über positive Rückmeldungen zum durchgeführten Regionaltag im November. Allerdings war die Beteiligung mit nur ca. 50 Personen nicht zufriedenstellend und er schlägt deshalb einen Termin für 2025 vor den Sommerferien vor.

Erik Lauritzen foreslår at overveje en sammenlægning af Regionaldagen og klimakonferencen.

Peter Hansen kommer endvidere ind på beslutningen om at gøre grænsepanelet permanent, hvilket vil være til gavn for regionen, idet Femern Bælt-regionen også skal inddrages.

I november blev der afholdt møde mellem danske og tyske giftefogeder, som blev positivt modtaget, hvorfor arrangementet vil blive taget op igen om 2-3 år.

Endvidere har der været afholdt et arbejdsmøde om socialt bedrageri. Hvad Regionskontoret som arbejdsplads angår, så fungerer det nye telefonsystem, Aabenraa Kommune har etableret en ny bankforbindelse samt Office-programmet 365, der endnu ikke fungerer tilfredsstillende.

Til gengæld tyder det på, at det 4-årige samarbejde under en ny kulturaftale vil blive implementeret, således som det var hensigten.

--- Pause fra ca. kl. 11.20 til kl. 11.35 ---

Anne-Mette Olsen kan berette om en stor efterspørgsel under Borgerprojektforden, og at der derfor skal ansøges om flere støtte midler fra Interreg-programmet.

Endvidere orienterer hun om Interreg-udvalgets godkendelse af NETE-projektet den 13.11.2024. Det samlede projektbudget er på 21 mio DKK / 2,8 mio EUR, og der ydes 13,5 mio DKK / 1,8 mio EUR i tilskud.

Erik Lauritzen schlägt vor, über eine Zusammenlegung des Regionaltages mit der Klimakonferenz nachzudenken.

Peter Hansen informiert weiterhin über den Beschluss einer Verstärkung des Grenzpanels, welches unserer Region guttun wird und wobei auch die Fehmarnbelt-Region mit einbezogen werden soll.

Dann gab es im November ein Treffen deutscher und dänischer Standesbeamte, was sehr gut aufgenommen wurde und darum in 2-3 Jahren wiederholt werden soll.

Weiterhin gab es ein Arbeitstreffen zum Thema Sozialbetrug. Was den Arbeitsplatz Regionskontor betrifft, so funktioniert das neue Telefonsystem, eine neue Bankverbindung wurde seitens Aabenraa Kommune etabliert sowie das Office-Programm 365, das noch nicht zufriedenstellend funktioniert.

Dagegen scheint die 4-jährige Zusammenarbeit im Rahmen einer neuen Kulturvereinbarung wie beabsichtigt implementiert zu werden.

--- Pause von ca. 11.20 bis 11.35 Uhr ---

Anne-Mette Olsen berichtet von einer großen Nachfrage im Bürgerprojektefonds und dass aus diesem Grund mehr Fördergelder beim Interreg-Programm beantragt werden sollen.

Dann informiert sie von der Genehmigung des NETE-Projekts durch den Interreg-Ausschuss am 13.11.2024. Das Projekt hat ein Gesamtvolumen von 21 Mio DKK / 2,8 Mio EUR und wird mit 13,5 Mio DKK / 1,8 Mio

Projektpartnerskabet består af partnere fra det grænsenære område, Næstved Kommune, Region Syddanmark og yderligere kommunale partnere og uddannelsespartnere. Projektet skal styrke det borgernære samarbejde i Interreg-programområdet og også generere et tættere samarbejde mellem de offentlige forvaltninger, så grænseoverskridende aktiviteter kan blive forankret bedre.

(<https://www.interreg-de-dk.eu/dk/nyheder-events/nyheder/detail/nyt-eu-projekt-styrker-dansk-tysk-fremtid-nete-aabner-doerene-for-et-mere-effektivt-og-tvaerfagligt-samarbejde/>)

Beslutning

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

9. Diverse (bilag)

Mødedatoerne for 2025 fremgår af handoutet. Datoen for det sidste møde følger.

Peter Hansen fortæller, at der for nogle år siden kom en henvendelse vedrørende slutdepoter til nukleart affald. På følgende link kan man se et kort over lokaliteter, som fortsat er i spil:

<https://www.bge.de/de/bge/presse/pressemitteilungen/pressemitteilung/news/2024/11/bge-laesst-sich-bei-der-endlagersuche-in-die-karten-schauen/>

EUR bezuschusst. Die Projektpartnerschaft besteht aus Partner aus dem grenznahen Bereich, Næstved Kommune, der Region Syddanmark und weiteren kommunalen und Ausbildungspartnern. Das Projekt soll die bürgernahe Zusammenarbeit in der Interreg-Geografie stärken und auch eine engere Zusammenarbeit zwischen den öffentlichen Verwaltungen generieren, um grenzüberschreitende Aktivitäten besser zu verankern. (<https://www.interreg-de-dk.eu/dk/nyheder-events/nyheder/detail/nyt-eu-projekt-styrker-dansk-tysk-fremtid-nete-aabner-doerene-for-et-mere-effektivt-og-tvaerfagligt-samarbejde/>)

Beschluss:

Der Vorstand nimmt die Informationen zur Kenntnis.

9. Verschiedenes (Anlage)

Die Sitzungstermine für 2025 werden in der Tischvorlage präsentiert. Der Termin für die letzte Sitzung folgt.

Peter Hansen berichtet, dass es vor einigen Jahren eine Anfrage für Atommüllendlager gab. Ein Bild über die noch möglichen Standorte ist über folgenden Link einzusehen:

<https://www.bge.de/de/bge/presse/pressemitteilungen/pressemitteilung/news/2024/11/bge-laesst-sich-bei-der-endlagersuche-in-die-karten-schauen/>

Walter Behrens kommer ind på det danske kongepars besøg på Danevirke Museum i oktober 2024. Det nye museum skal stå færdigt i 2025, de nye udendørsfaciliteter i 2026.

Det foreslås også at invitere kongeparret med til et besøg ved stendyssen 'Poppstein' og til 175-årsdagen for Slaget ved Isted.

Jörg Andresen nævner et vellykket koncertprojekt i Ladelund/Rens.

Johannes Callsen sender en henvendelse fra den kunstneriske leder for Neues Ensemble Hannover videre, der gerne vil opføre et musikstykke i Danmark om den danske modstandsmand Kim Malthe-Bruun. Ensembles kontaktdata skal formidles videre til Anne-Mette Olsen og Jan Riber Jakobsen med henblik på at undersøge muligheden for at opføre stykket på Frøslevlejrens Museum.

Beslutning

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

Walter Behrens berichtet über den Besuch des dänischen Königspaares im Danevirke Museum im Oktober 2024. Das neue Museum soll 2025 fertiggestellt werden, die neuen Außenanlagen 2026.

Es wird vorgeschlagen, das Königspaar auch zum Poppstein und zum 175-jährigen Jahrestag der Schlacht bei Istedt einzuladen.

Jörg Andresen informiert über ein erfolgreiches Konzertprojekt in Ladelund/Rens.

Johannes Callsen leitet eine Frage seitens des künstlerischen Leiters des Neuen Ensembles Hannover weiter, das gern in Dänemark ein Musikstück über den dänischen Widerstandskämpfer Kim Malthe-Bruun aufführen möchte. Die Kontaktdaten des Ensembles sollen an Anne-Mette Olsen und Jan Riber Jakobsen weitervermittelt werden, um sich über eine Möglichkeit der Aufführung im Nationalmuseum Frøslev zu erkundigen.

Beschluss

Der Vorstand nimmt die Informationen zur Kenntnis.

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Peter Hansen

13 / 14



Deltagere bestyrelse / Teilnehmer*innen Vorstand: **Jan Riber Jakobsen** (Aabenraa Kommune), **Erik Lauritzen** (Sønderborg Kommune), **Jørgen Popp Petersen** (Tønder Kommune), **Jens Wistoft** (Region Syddanmark), **Hinrich C. Jürgensen** (Deutsche Minderheit), **Susanne Schäfer-Quäck** (Stadt Flensburg), **Walter Behrens** (Kreis Schleswig-Flensburg) fra/ab kl. 11.42 Uhr, **Jörg Andresen** (Repräsentant Grenzkommunen NF), **Svend Wippich** (Dansk Mindretal), **Johannes Callsen** (Land Schleswig-Holstein)

Deltagere forvaltning / Teilnehmer*innen Verwaltung: **Julia Schatte** (Aabenraa Kommune), **Poul Bruun** (Haderslev Kommune), **Anne Schulz** (Sønderborg Kommune), **Nikolai Reil** (Tønder Kommune), **Jeppe Kristensen** (Region Syddanmark), **Bela Bergemann** (Stadt Flensburg), **Berit Erichsen** (Dansk Mindretal), **Arne Rüstemeier** (Schleswig-Holstein), **Peter Hansen, Anne-Mette Olsen** (fra/ab 11.35 Uhr) & **Anja Peist** (Regionskontor & Infocenter)

Afbud bestyrelse / Absagen Vorstand: **Mads Skau** (Haderslev Kommune), **Telse Dierks** (Kreis Nordfriesland), **Thomas Rasmussen** (Repräsentant Grenzkommunen SL-FL), **Frank Zahel** (Kreis Nordfriesland)

Afbud forvaltning / Absagen Verwaltung: **Margriet Pless Jansen** (Region Syddanmark), **Uwe Jessen** (BDN), **Silke Alsen** (Kreis Schleswig-Flensburg), **Jan-Torge Voss** (Kreis Nordfriesland), **Maja Konietzko** (Amt Südtondern), **Helge Höger** (Gemeinde Handewitt)

Gæster / Gäste: **Ralf Marquardt** (tolk / Dolmetscher)